

15. Ca commence bien

j'ai envie

phom / chan tongkaan

030 ผม / ฉัน ต้องการ

je suis fatigué

phom / chan nuuai

031 ผม / ฉัน เหนื่อย

je suis content

phom / chan diijai

032 ผม / ฉัน ดีใจ

je suis fâché

phom / chan mauhau

033 ผม / ฉัน โโมโห

je suis étonné

phom / chan plèèk jai

034 ผม / ฉัน แปลกใจ

je suis déçu

phom / chan phit wang

035 ผม / ฉัน ผิดหวัง

je suis perdu

phom / chan long thaang

036 ผม / ฉัน หลงทาง



La patience est une des caractéristiques principales des Thaïlandais, on ne klaxonne pas pour manifester son mécontentement comme chez nous, mais plutôt pour prévenir de son passage.

38. Mai / Est-ce que ?

est-ce que ça te va ?

man phoo dii kap khoun mai

(cela) (assez) (bon) (avec) (toi) (est-ce que ?)

159 มันพอดีกับคุณไหม

aimerais-tu venir avec moi ?

khoun yaak pai kap phom mai

(tu) (désirer) (aller) (avec) (moi) (est-ce que ?)

160 คุณอยากไปกับผมไหม

savez-vous danser ?

khoun tènram pèn mai

(vous) (danser) (être) (est-ce que ?)

161 คุณเต้นรำเป็นไหม

sais-tu nager ?

khoun (waai naam) pèn mai

(tu) (nager) (être) (est ce que ?)

162 คุณว่ายน้ำเป็นไหม

y a-t-il internet ici ?

thiinii mii intoænèt mai

(ici) (avoir) (internet) (est ce que?)

163 ที่นี่มีอินเตอ์เน็ตไหม

aurais-tu une balance ?

khoun mii kruuang chang (naam nak) mai

(tu) (avoir) (machine) (peser) (poids) (est ce que ?)

164 คุณมีเครื่องชั่งน้ำหนักไหม

avez-vous quelque chose de plus petit ?

mij toua lèk kwaa nij mai

(avoir) (sorte) (petit) (plus) (ceci) (est-ce que ?)

165 มีตัวเล็กกว่านี้ไหม



Le buffle aux cornes retournées cherche à encorner.

Tel courageux au village qui est peureux en forêt.

Ne confie pas ton amour à une ombre (proverbes Thai).

47. Baa / Dingue

ça ne va pas la tête ?

samoong khoong khoun yang (tham ngaan) (ruu plaao)
(cerveau) (de) (toi) (encore) (travailler) (ou pas ?)

210 **สมองของคุณยังทำงานหรือเปล่า**

tu me rends dingue

khoun (tham hai) chan ja pèn baa
(tu) (me faire) (moi) (futur) (être) (fou)

211 **คุณทำให้ฉันจะเป็นบ้า**

je suis fou de toi

chan baa phro rak khoun
(je) (fou) (car) (aimer) (toi)

212 **ฉันบ้าเพราะรักคุณ**

tu es folle

khoun (baabaa booboo)
(tu) (dingue)

213 **คุณบ้าๆบอๆ**

elle est complètement cinglée

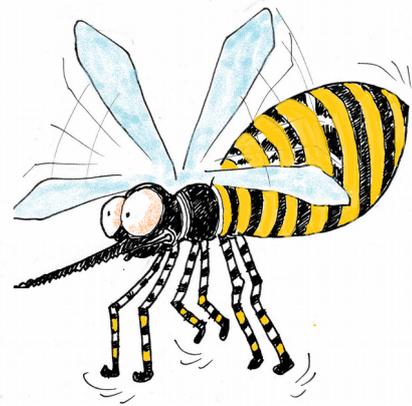
khao pèn (phou ying) thii baa khang
(elle) (être) (fille) (qui) (folle) (hystérique)

214 **เขาเป็นผู้หญิงที่บ้าคลั่ง**

je suis fou car je t'aime beaucoup

phom baa (phro waa) rak tœ maak
(je) (fou) (parce que) (aimer) (toi) (beaucoup)

215 **ผมบ้าเพราะว่ารักเธอมาก**



La Thaïlande, 21ème pays le plus peuplé du monde, sa population est de 67 Millions d'habitants en 2016 .

75 % de la population est d'ethnie Thai, 14 % sont Chinois, 3 % sont Malais, le reste se répartit entre les nombreuses minorités du pays, plus tous les farangs.

Pas mal de personnes en séjour illégal aussi, Birmans, Laotiens, Cambodgiens qui sont massivement employés dans la construction et l'industrie touristique.

75. Les contraires

avant / après

koon / lang

ก่อน / หลัง

premier / dernier

rèèk / sout thaai

แรก / สุดท้าย

ici / là-bas

thiinii / thiinan

ที่นี่ / ที่นั่น

dedans / dehors

nai / nook

ใน / นอก

gros / mince

ouan / phoom

อ้วน / ผอม

haut / bas

soung / tam

สูง / ต่ำ

beaucoup / peu

maak / nooi

มาก / น้อย

vite / lent

rèw / chaa

เร็ว / ช้า

doux / aigre

waan / priiow

หวาน / เปรี้ยว

riche / pauvre

rouai / jon

รวย / จน

beau / laid

souai ngaam / naa kliiat

สวยงาม / น่าเกลียด

cher / bon marché

phèèng / thouk

แพง / ถูก

froid / chaud

naao / roon

หนาว / ร้อน

nouveau / vieux

mai / kao

ใหม่ / เก่า

ouvert / fermé

poet / pit

เปิด / ปิด

mouillé / sec

phiiak / hèèng

เปียก / แห้ง

bon / mauvais

dii / lééw

ดี / เลว

propre / sale

sa - aat / sokaprok

สะอาด / สกปรก

lourd / léger

nak / bao

หนัก / เบา

gentil / méchant

jai dii / jai dam

ใจดี / ใจดำ

78. Luum / Oublier

j'ai oublié de te le dire

phom luum book khoun

(je) (oublier) (dire) (toi)

374 ผมลืมบอกคุณ

jamais je ne t'oublierai

phom ja mai luum khoun lœi

(je) (futur) (pas) (oublier) (toi) (du tout)

375 ผมจะไม่ลืมคุณเลย

j'ai oublié mon téléphone

chan luum thaurasap

(je) (oublier) (téléphone)

376 ฉันลืมโทรศัพท์

j'ai oublié mon porte-feuille

phom luum (krapao tang) khoong phom

(je) (oublier) (portefeuille) (de) (moi)

377 ผมลืมกระเป๋าตั้งค์ของผม

j'ai oublié de fermer la fenêtre

phom luum pit (naa taang)

(je) (oublier) (fermer) (fenêtre)

378 ผมลืมปิดหน้าต่าง

je ne t'ai jamais oublié(e)

phom (mai khœi) thii ja luum khoun lœi

(je) (jamais) (que) (futur) (oublier) (toi) (du tout)

379 ผมไม่เคยที่จะลืมคุณเลย

je ferais mieux d'oublier ça !

phom (som khouan) thii ja luum ruuang nan

(je) (mieux faire) (de) (futur) (oublier) (histoire) (cette)

380 ผมสมควรที่จะลืมเรื่องนั้น



Les Thaïlandais ne mangent pas cinq fois par jour comme on l'entend souvent, en vérité ils ne mangent qu'une seule fois... du matin au soir.

120. Les métiers

chanteur	nak roong	นักร้อง
écrivain	nak khijan	นักเขียน
enseignant	khrou	ครู
homme d'affaires	nak thourakit	นักธุรกิจ
politicien	nak kaan muuang	นักการเมือง
infirmière	phayaa baan	พยาบาล
ingénieur	witsawakoon	วิศวกร
journaliste	nak nangsuu phim	นักหนังสือพิมพ์
patron	phoujatkaan	ผู้จัดการ
docteur	moo	หมอ
militaire	thahaan	ทหาร
musicien	nak dontrii	นักดนตรี
policier	tamrouat	ตำรวจ
masseuse	moo nouat	หมอนวด
dentiste	moo fan	หมอฟัน
mécanicien	chang som rot	ช่างซ่อมรถ
voyant	moo dou	หมอดู
étudiant	nak rijan	นักเรียน
chauffeur	khon khap rot	คนขับรถ

